

本館在哥勞實得門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. S.
德律風一千一百一十號

民國十一年五月二十三日

當聲明地址門牌爲要否則

論如登短期告白費請

先惠此佈

本館謹啟

此碾膠機有兩種款式有

零沽

鐵轆的每架四拾一元

木轆的每架三拾一元

唯一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月二號

SINGAPORE.

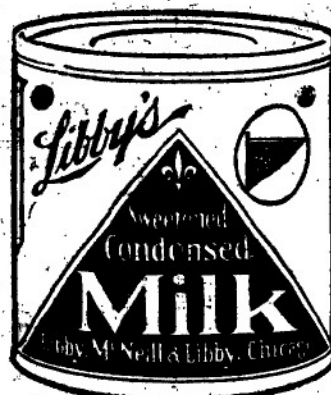
George Fletcher & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)

蒸糖廠內機器

唯一代理人 J. A. PARIS.

The Arcade

英一千九百廿一年拾月五號



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府亦以保證不惟本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊割開取乳須用乾淨之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者請認明牌號為荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里美廠麥加俄啟

Wholesale Distributors

Tove Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

飛牛頭牌



REGISTERED "TRADE MARK"

商標

登錄



此孩純係服食里奧牛乳故
其身體十分強健敬告爲父
母者祈加注意購用勿誤其
價較他牌爲貴須知其功益
甚多也

評論

討吳景濂 (三續) (惠風)

不特此也。自民國成立以來。已十餘於茲。時局糾紛。愈演愈烈。內憂外患。紛乘環生。國會雖立。國民代表。不知幾許。民幾許。乃竟一法不能立。(憲法至今尚未制定)一事不能辦。惟日事操。以圖吾民。諸父老痛心疾首久矣。護法結果。國會重開。時局固有轉機。而華府會議而後。如加稅。徵收同領事裁判權諸大端。又已得國際承認。議員。則能激發天良。鑒已往之覆轍。知來日之大難。專心制憲。不再揭。俟憲法成立。政治有可賴之軌道。即根據之以組織政府。選舉總統。同德同心。力圖補救。安知國事之終不可為者。今羅案背。既明明有所謂最高問題在。既王閣既倒。汪閣。充吳景濂之大欲。當然非倒不可。非倒。黎元洪上場不可。嗚呼。我國民其思之。黎誠不足惜。然一被未平。一波又起。為念前途。又豈有幸理。記者謂此次保定會議。實為直段奉派合演之佳劇。自我觀之。直段奉派根本上利害之衝突。無庸贅言。使之兩敗俱傷。津保現已成爲帝國黨復辟派之大本營。政潮一起。吾恐曹錕之總統夢不熱。而不可思議之怪劇。已層出不窮。即進一步言之。謂北方從此無問題。然北之對南。向不通互相關用。其目的原在遠交近攻。內部果一致。當然爲對南發展之唯一機會。爾時無論西南何派。皆將不能高枕而臥。而所謂大北主義之迷夢。又軍軍。曹旁有味矣。欲求國內一日之清息。不特絕望。現外人對於中國政局之紛擾。以債權關係。已迭有責言。設復予以藉口。外力干涉。何以禦之。與言及此。不寒而慄。而推原禍始。實皆吳景濂等之與彼作復有以致之。則其罪大惡極又何如也。此其就政治方面言之者也。總之吳景濂自任議長以來。無一事可以對國民。亦無一時不直接間接以國利民禍供其犧牲。其世凱之大借款。釀成之者非他人。固吳景濂也。(當時吳景濂同黨議員省去查讀會費成借款)廣州護法政府之破壞。煽動之者非他人。又固吳景濂也。(現護法派員向吳景濂控告吳景濂據稱國會在前後領款約五百萬吳未有賬目宣佈迭次質問均置之不理)夫中國今日之大患。莫甚於政客軍閥。橫行爲奸。而政客利用軍閥之頭腦。以恣其毒。則其心尤不可問。而其罪尤不勝誅。然則吾之吾又惡何已。語曰。是非之心。人皆有之。知我罪我。是在國民。(已完)

本館專電

十二月廿一日下午八時二十分上海發

- 張紹曾將財政交通農商內務等關員名單呈交曹錕核定
- 農商部將增設勞工司
- 張作霖各職將即恢復并撤山海關雙方防兵此爲奉直調和之結果
- 關稅增加案延緩實行損失萬以上
- 小徐至津爲其子完娶旋返保
- 吳佩孚近頗感財政上之痛苦即剿匪亦不能進行順利
- 孫傳芳(譯音)名爲援閩實欲圖贖
- 故蔡(成勳)力阻
- 劉冠雄已南下先約王麒(譯音)至馬尾軍艦中磋商

國內選電

黎元洪九日宴議員代張開疏通

保取旁觀不入閣

十日午黎元洪特宴日人爲接收青島紀念

吳景濂九日赴保定與邊守靖曹銳商張紹曾組閣事張志潭顧維鈞未往顧因張因避嫌

顧維鈞辭關稅特別會議籌備處長八日令王正廷因催王回京

聞英美各國債團協議對華債不照約清償決共同提出辦法要求履行

無錫商埠會辦定蔣士松

王正廷偕熊炳琦七日起赴青島

吳佩孚在洛陽開財政會議專爲整頓鄂省稅吳未赴保定祝壽

派馬毓賢代表

黎元洪九日招兩院議員在懷仁堂茶話爲張紹曾疏通組閣

張紹曾內閣未提交國會前擬先與政黨交換條件次往保定請示

財政交通由曹錕保人曹已同意允代疏通曹錕鹽稅崇文門稅由曹派人政學系祇要留李根源犧牲彭允彝吳景濂要求補成長司法討論會要求完稅書長或張志潭長交通張紹曾不理張伯烈大發牢騷

保定要求張紹曾年內籌千萬以三百萬發保定欠餉張允勉籌

八日北京西人紛往保定祝曹錕壽禮收入聞將千萬

張紹曾金永炎九日由保回京聞曹錕對閣自謂無成見未赴保議買二百餘人交換意見對張閣決各本良心主張

汪大燮呈維持十日已屆期滿當即引退請迅選繼人又請先任張紹曾高凌霨任閣黎元洪仍遣陳漢第請汪再維持數日陳言汪難強留黎擬張紹曾以陸長暫代但張紹曾高凌霨均未允

川劉成勳五日在省署受省長證書六各界提燈慶祝

熊克武有任路礦督辦說

羅文幹因吳景濂不願到案法庭又因空氣險惡尚未開審呈請黎元洪據陳錦濤案改交平政院審取保出所隨傳隨到黎未允

民國十二年公立南華女學校董事部一覽表 (恕不稱呼)

正總理	李亮琪	副總理	李亮琪
司理	何仲英	財政	梅國良
查數	陸鶴鳴	董事	王水斗 李慶餘 周獻瑞 張兆蘭 石奕煥 甘清酒 藍偉烈 羅承德 葉玉桑 李椿卿 林推遷 徐統雄 陳翼扶 陳宗熾 李光前 曹壽山 何恩觀 梁谷欣 蔡漢亮 黎寬裕 吳勝鵬 何國基 黃典燦 陳永遠 曾繼出 黃兆珪 陳開國 林妙璽 楊續文 謝子儀 張崇松 陸寅傑 吳煥雲 傅美蓉 張永福 簡錫臣 薛武院 黃淵鑑

特別聲明

啟者丹戎巴葛門牌五十一號及五十二號平安客棧今因接上手續係以致所欠外債借各手續未能清楚茲特聲明凡有被本棧欠各項者請於兩禮拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自誤特此布告以免後論
民國十一年十二月廿一號 丹戎巴葛平安客棧啟

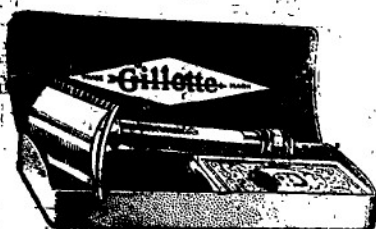
光洋學校演劇籌款會啟事

啟者本會演劇事業已告竣特定十二月三號派員徵收票金如有未收者請於三號前將票金交還本會務祈體察下是所厚望此佈此佈
民國十一年十二月廿一日 光洋學校演劇籌款會啟



Brownie

巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malay) Ltd.
Singapore.
英一千九百廿二年七月八號

招徠廣告

民國十一年九月廿五日 南洋總代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟

MEDICAL OFFICE
300-302 North Bridge Road, Singapore. Sole agents for S.S.&F.M.S.
Telephone, 706.



(快樂) 沙西連 SATYRIN 德國 Aklon-Gesellschaft, Hermann, Dusseldorf, a. G. Germany 製造
快樂……快樂對於人類之……快樂及生殖
不可侵犯之男女兩性間之幸福快樂情事其滋
味濃厚而且烈此種滋味惟強壯之青年享之惟多
迨至稍入老衰時期生殖(肉旁)之機能日行
退化或少年時過度於生殖(肉旁)有所傷
害則對於所謂神聖不可侵犯之快樂情事自必
疏其分潤……沙西連能培植退化及腐害之生
殖(肉旁)而復於少年性之活潑使人類得
加長其快樂

牛殖……人生在世其所應担之責任不
但為富強者勞腦有力者勞力終日營營以衛
其飯糶之充實衣架之鮮美而已也其最要緊之
責任仍在於種族傳統上所必要之生殖……沙
西連係介紹生殖之媒
然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂
何故能為生殖之媒欲知其詳請寄一函或親到
南洋總代理處 星嘉坡大馬路 神農大藥房
房索其說明書閱之
此藥各藥房及大藥肆俱有發售
每盒四十粒銀二元 每打銀二十元

Remington Portable Typewriter.
告廣機字打便方盾明寧



民國十一年十二月十一號

此機輕便非常易以攜帶字粒清晰全備雖用數目字時亦可不
必引用升降匙機件堅固如大架之寧明盾為全副機器祇裝於
一四寸高之箱內美觀耐用誠最趨
時之用品凡有意購買而欲知詳情
者請向星洲及吉隆坡唯一代理人
潤明列都有限公司查詢為荷
John Little & Co., Ltd.
Incorporated in England,
Singapore & Kuala Lumpur.

酒忌士威氏倫奇
GILLON'S V.O.P. WHISKY.



永 久 購 用
O N C E T R I E D

A L W A Y S U S E D
一 經 試 嘗

Obtainable from all Dealers
售出有均商酒各
Sole Agents
理代一唯
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
司公限有路都列潤
(Incorporated in England.)
册注倫英在
Singapore and Kuala Lumpur.
坡隆吉及洲星



清導丸使

我輩康樂
因此藥乃是專治婦科中所最難治之症即大便秘結也紅色清導丸係專治婦科便閉之聖藥即男子服之亦同功也潤腸通便功用自天然且能平肝利膽清汁止眩凡疾頭痛面現紅氣色暗滯口氣穢濁等症服之效驗如神也且治痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之患能令內腑清潔涼爽即如吉林穆綏綏王東川先生來示云紅色清導丸非治愈余之大便秘結且胃口大增精神振夜能安睡實乃醫生清導丸之奇功也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄銀本角至星架坡馬六甲街三號康康士醫生藥局原班郵票一瓶可也



告廣服衣西中昌能

無云服之不稱身之疾也是以人之衣服苟不稱身短合度則一身不能舒展且有失乎觀瞻矣然欲求其修短合度非有名匠不為功本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號承接縫造中西衣服轉購各名匠以專精縫造本坡士女之需求選材尚美取價從廉並有新學恒茂老舖標為布及荷蘭單原庄香茅油皆大帶零沽一律歡迎建值新張伊始恐未週知特此佈告 (啟)
民國十一年十二月六號 水仙門能昌號 謹啟

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.
◀ 商料皮司公上露 ▶
(號二十九牌門律申敏羅住)
Sheepskins & Hides Merchants
92, Robinson Road.

星嘉坡	(R.M.)	(V.S.)	商標	拉士	拉士	總辦事處
註冊電碼	第三號	第二號	第一號	印度	印度	本公司製皮
也	常招徠文字	易便知此處	請光臨一次	貨價便宜	一試便知	工人均是皮
民國十一年	十月廿一日	民國十一年	十月廿一日	民國十一年	十月廿一日	民國十一年

Price of Oil Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本棧行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者 價廉如欲揭借銀項均可向本行商議 此佈
民國十一年十月七日
華僑銀行有限公司 謹啟

火柴 222 德 寶 莫
月 閣 三
價 減 大

敝號今有大
幫新到莫寶
德 222 火柴特
別減價每箱
沽五十五元
每珍九元二
角各界諸
君賜顧成箱
迎乃盼此佈
新嘉坡十八
溪墘門牌五
十號
電話一千五
百七十五號
劉榮利號啟
民國十一年八月

兒 嬰 寶 所 汝



汝之小孩最寶貴者惟此強健性之身體強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最富之兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠為強健之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩含有最多營養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後則或有不潔者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之故當一律謝絕此佈
一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
至一百廿一號
CSE
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market St., SINGAPORE.
英一千九百廿一年十月廿號

濟世

女界護身丸
治婦女月經不調赤白帶下崩漏胎前產後諸症
此丸專治婦女月經不調赤白帶下崩漏胎前產後諸症
神效無比

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

治一切氣痛
治小兒驚風
治婦女經痛
治心胃氣痛
治肚腹疼痛
治霍亂吐瀉
治傷風咳嗽
治跌打損傷
治無名腫毒
治一切瘡毒
治一切瘡毒
治一切瘡毒

衛安公司

治蚊香
除痰止咳水
第一聖藥
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥

國民治與民權運動

◆中國之部

蔡元培之羅案談話

先生對於鑑鈞任文幹被捕案之意見如何。(答)(一)先生對於鑑鈞任文幹被捕案之意見如下。(問)(某記者下同)蔡氏下同(一)余謂此舉爲國會與總統之自殺。於任鈞人格毫無所損。(問)何以於鈞任人格毫無所損。(一)就吳景廉等舉發鈞任受賄之點言之。彼等所指證據。爲滙豐銀行出給運號之支票一張。(一)八萬磅。(二)三萬磅。(三)五萬磅。現八萬磅支票。財部中既有帳可稽。交通部又具函證明。已成問題。經手費。有意商及兩公使公函作證。受賄與否。昭然若揭。至其餘各點。證諸合同與事實。皆顯而易見。故認爲與鈞任人格一無所損。(問)先生指此舉爲國會及總統之自殺何以故。(答)法治國之元首國會議。與政治家之行動。應以法律爲前提。吳景廉譴伯烈。居衆議院議長副議長之地位。於私人告密函上蓋衆院印信。堅請黃陂不依法律手續。逮捕國員。(據報載如此)實爲不合。黃陂爲一國元首。對此等重大事件。應加以考慮。執行逮捕。有一定之手續。乃聽一面之辭。貿然面諭軍警長官。速即逮捕。令人詫異。閱近日報紙。或指爲違法。或謂自辛亥以來。黃陂每遇大事。無一不受脅迫。對於此種批評。縱余愛黎。亦莫能辯。聞衆議院對於查辦此案。竟忽忽通過。總統與國會。加此草率從事。收失人民之信任心。故視爲彼等之自殺。(問)閱

載議員張琴等之查辦及解釋意見書。先生閱後以爲如何。(答)余閱其內容。無法附會法律。爲總統應爲之辯護而已。(問)先生對於吳佩孚之號電之批評。可得聞否。(答)吳氏電報。向以嬉笑怒罵出之。獨此次來電。語氣全蓄。自己尙能站得住。(問)羅案雖由吳張舉發。聞此中尙有主動者否。(答)余聞天津派之某某。帝制派之某某。爲此案之主腦。即以推倒王闓爲目的。吳猶居共謀地位。觀其爲被動者。余以爲倒閣係常有之事。能用此種手段。非國家之福也。

●汪閣發表之經過

被逐今日急轉而下之原因。以今晚所探聞。原有兩事。(一)昨晚府方接到曹銀一電。首表始終護之意。繼言王閣之不可再留。末言繼任人物。總統乾綱獨斷。銀等軍人肅守服從主義。黃陂之意。爲之一壯。又有保方之另一派(非津派)不滿於津派之所爲。曾表示不主保派人組閣之意。即王亦有所表示。其二魯案明日簽字。王正廷將協定英文辦好。儘今日須提出國會。已與吳景廉約好。英文一到。即於明日開緊急會議。而咨文須由國務院簽出。且須總理外長署名。今王正廷已不肯簽。任廷健辦至急。今日下午即在府急候簽。王正廷命令。不能不於今日發表。而黃陂用心。且不肯不及掩耳之手段。以免事機不密。轉生牽掣。此所以今晚即發表也。汪之確定實在午後一二時之間。汪已有應允之意。乃立派約汪入府。時王家驊公武皆在府。此二人與有力焉。有謂有某新總長往迎者。則又一說也。汪到府後。黃陂即與商閣員。汪亦一好好先生。故商量殊易。黃陂之意。保派張高全留。洛派去孫留高。海軍不動。前昨已與人言之。今商之汪。汪亦謂然。但其中最難者爲財政一席。本欲付之保方。汪亦不肯自任。而以今日命令即須發表。不能待之明日。乃由汪隨時閣下。再行計較。至於其他三人。則王正廷以催辦魯案咨文。而外交無人。黎汪乃以此相挽。王亦以急於提交魯案之故。不能不應。彭允彝前月到京。趙恒惕曾來一電。保其爲內務總長。或財政總長。然最後所擬。仍爲褚輔成。褚托某議員入府力辭。乃談任彭氏。許世英曾長司法又爲民五黎作總統時之舊閣員。而許氏適與馬聯甲電職。將不能安於皖。有人爲之說項。乃以昇之。至李根源則外間所傳彼於民大之際。在陝西爲陳樹藩監視。與黃陂有同患難之難。而今則虛懸一航空督辦之名義。進退維谷。昇以農商。實黃陂之主張。然有人面詢李氏。李謂今日午前尙所無聞。下午二時。始由府中電話請去。告以此事也。至命令之發表。則亦下午三時召院秘書長。往

外國之部

● 俄德結合之過去與將來

準備下令。准王辭任汪署兩令。係用王寵惠兩署。空曰。令擬。其餘皆汪氏在府邸應所署名者。晚間七時。已由瑞送印到局。而汪亦定於明日到院矣。此內閣之前途果如何乎。高凌霨固津方所要求。然保派軍人舉從之語。是否由真爲一問題。且今晚七時。高凌霨尙未知改長內務。吳毓麟亦無所聞。命令下後。始於夜十一時忽赴保。證以前昨之情況。吳意恐未必善。而保方未增加一人。津方所必欲排去之高恩洪。依然不動。不致謂保方必無話說也。國會方面。事前各派均未接洽。雖汪大燮圖研究。王正廷歸益友系。李根源屬政友系。彭允彝介於益政之閥。而詢諸以上各派。皆云事前未有所知。令下以後。皆異常驚愕。且有保派之爲張紹曾擢要者。失望於其側。則意見如何。亦未可料。不過黃陂總算於魚電梗電以外。又乾綱獨斷一次而已。

▲英國人之紀述

世界新 社云。自俄德締結拉巴魯條約以來。俄德關係日見密切。德人在俄經營。看看進行。不遺餘力。西歐列強非常注目。英法報紙對於所知俄德間之經濟結合事件或德人在俄所得之讓予權。輒爲列表揭載。說明其內容。其側目而視之態度。可以想見。美人輿論亦有比俄德聯盟爲（世界之巨象）者。蓋俄德二國目下所處地位。在政治上經濟上有天然結合之勢。而從前兩國歷史上本有種種密切關係。固非一朝一夕之故也。英國著作家愛理思巴扣氏。精研國際經濟之學。有名於英倫。近曾撰文一篇。歷述俄德二國過去結合之由來。及未來提携之趨勢。根據事實。加以批評。可供俄德問題研究之資料。原文甚長。茲爲節譯要旨如左。

斯拉夫民族之土地爲德人所殖民而加以德化。已歷數世紀。就皇室之關係言之。俄之爲德國附庸者。則有二百年。中古時代。德人土地。東至麥爾塔河爲止。河以東。異教之斯拉夫人居。德人越河而征服之。以武力傳播基督教。該地遂成爲普魯士德意志之出產地。德人治斯拉夫人極酷虐。鞭撻唯命。其後斯拉夫人漸染德化。漸登高位。於是德人中遂有許多取斯拉夫式之名字者。如浦魯西度佛等皆是。

最初之德人。頗有民治的傾向。迨成爲普魯士德意志時。一變而爲專制文明。及勢力漸次進步。唯時俄羅斯尙爲野蠻之國。大彼得（自一六八九年至一七二五年）欲化導歐俄。使進於文明。親往荷蘭英

葡及德國探風聞政。然所得於德人方頗多。一則地理上較為接近。二則礦鐵同本有關係。故大彼得訪問結果。德化勢力愈見擴張。就一重意義言之。俄羅斯直可謂德之屬國矣。凡君主國家。其人民趨向恒以皇室之舉動為標準。俄國皇室最喜與德國皇族結婚。自大彼得以後。其繼任者無不與德聯姻。就中祇有一人為例外耳。皇室如此。民間之風善。亦可想而知。俄國皇室中所用德人侍衛顧問等尤眾。彼之貴族模倣皇風。亦多趨人通婚。官庭間及社會間皆盛行德語。

(未完)

星洲普覺講經會啟

夫至理幽玄難名絕相大聖平等觀照為日月輪轉三時實准為平一事概有判鑄之別教義毫釐被舍生究竟終言以橫出機智冥法界方便普攝羣機轉破含生究竟終歸佛慧迨如來滅後六百餘載正法漸衰邪說興有焉嗚呼大士應記示生乘時見智岳高峻嶺三藏之文學深淵洞悉四章之典與眾生除疑解惑示百部大乘經典特造超信論一卷文約義豐通明暢暢一心示攝造妙奧妙之門三大圖彰不閉邪邪之徑乘是大乘疾趨妙乘大教教乎久移西乾遙傳東夏為成佛之正軌實度生之慈航祖國諸凡常濟南洋一向未聞爰有閩中圓瑛弘僧法師早歲出家童叟入道學窮三藏心悟一乘道氣逸羣建法幢於處處神機開藏破疑網於重重住持宮掖接侍講寺重興古剎廣開講堂教授佛學培植僧才前歲道俗爭請主講京師相繼敷演法華楞嚴二經化驗都中聲馳海外講期圓滿內務部呈請大總統頒給藏經一藏奉 令回山今夏宏法廈門南普陀寺 法師誓願洪深離凡高遠每欲振玄宗於他城廣佛教之大乘普渡眾生齊登覺岸由是以身許道不憚勞瘁每浮杯過臨星島同人等荷檀香樹樹根滋智識均皆養和飲德秉教決疑三請慈應眾心懇懇迺荷不捨慈悲允請大乘超信論一卷以取信根不斷佛種講堂設在星我吧葛昔陀寺選擇本月廿四日（即陰曆十一月初一日）開講至廿六日止三日內午後二點至四點止以後每晚七點至九點止以一個月為期星期一晚停講凡有志佛學各界諸君惠臨聽講無任歡迎伏願聞思修證同登無上菩提隨喜見聞皆植大乘佛種是為啟

沙門

普亮	轉道	轉體	轉式	轉自
瑞子	本如	達麟	其真	曉齋
顧修	林禪	法禪	瑞種	慧賢
蔡汝欽	邱菽園	程華銘	張永耐	謝文進
周君南	王泰義	何淵深	李思明	陳東嶺
馮振東	孫永玉	施伯讓	黃漢成	周炳炎
林登輝	黃藻萍	何雲朋	劉子權	黃文鑒
於毅卿	鄭則英	辛一峯	火成禮	陳鴻錫
陳電洲	李華	鄭雨生		

民國十一年十二月廿二日

英屬之部

緬甸自治派近訊

仰光訊 緬甸自治派領袖。羽屋南馬。隨行華人三十五名。經搭輪船往加里吉打禮佛。並加入牙也地方自治派會議。事後。漫遊若開各處云。

又緬人自治派在名口旁。地方煽動羣衆。擾亂治安。犯一百廿四條法律。經判定入獄作工二年云。

又自治派領袖。在摩漢捕獲犯一百八十八條法律。經判定入獄云。

又本坡緬人自治派領袖。往摩漢捕獲自治事宜。犯一百八十條法律。被警逮捕拘捕控告。處以相當之罪云。

緬甸之奇異風俗

仰光訊 婦女穿耳。本與緬足同一風俗。因爲同是天然的肢體。一經弄成殘缺也。緬甸婦人。以爲女兒及婢。穿耳是少不得的一個大禮。所以在這行禮之日。賓客盈庭。鼓樂喧天。說不盡那熱鬧。任女兒痛哭失聲。他們竟充耳不聞。

緬甸女子上了耳垂。便是結婚的牌子已經掛起來了。出門時。必有一二年的婦人。跟在後面。做個衛隊。并護市井惡少。也可以站立開門。那關市口。子。大半是弄弄未嫁的女子。有些烟草花卉。藉以引人注意。而自己也從中物色情人。這是當地求偶的慣例。并不以爲下賤。

緬甸有個習俗。每逢此日。城廂中人。大概都要進廟燒香。他們的俗語說。(見了佛頭。婚姻不煩。所以一般求偶的青年男女。更趨之若鶩了。世人大概因爲職業的關係。把個人的交際時候。定在日落之後。在緬甸這種習慣。更是牢不可破的。

荷屬之部

荷屬東印度行政費一再裁減

(泗水訊) 荷屬東印度政府因財政支絀。來年度預計不敷甚鉅。故實行裁減各部人員。以節經費。近由政府傳出消息。各府知事。又復接得政府通告。謂各府經費雖已裁減甚多。惟所費尚屬不貲。應再設法裁減。以符出入預算。故於明年二三月間。擬在本處召集會議。磋商再行裁減辦法。聞此次政府節

萬隆華僑學校之擴充

(萬隆訊) 本埠中華學校。前此房屋狹隘異常。且年久失修。破壞不堪。今年該校董事部決意改造。用荷蘭最新式樣。現已竣工六教室。操場圍牆。亦大加整頓。氣象一新。將來全部竣工。允爲爪哇模範校舍。堪與環球中華學校媲美矣。至於教職員方面。亦全體改組。該校用人行政。純以人才爲標準。不分畛域。尤非一班會館式之設施可同日語也。聞該校定本月十五號放年假。將派員蒞各埠勸募正教育人才。實行明年擴充計劃云。

入息稅咄咄逼人

(萬隆訊) 本埠資本家紛紛美言。對於國事。及社會公益。素具熱心。屢欲集大宗資本。開發中國富源。邇來荷政府抽收入息稅。聞第一次規定一百餘千盾。嗣因籌款不明。再加數十千。另籌數十千盾。總計實欠荷政府不下八百千盾。限期十二月繳清。楊君因負擔太重。週轉維艱。於昨日趁送兒女家人回國之便。一同歸去。將所有不動產業。交與沙某君。任憑政府如何處置云。華人聞此消息。深爲憐惜。相與嘆嘆不置。足見荷屬商人苛稅之迫人太甚也。

籌備廿週年慶祝會

(三寶壟訊) 荷屬女王登極廿五年之紀念大會。現已從事籌備。本屬區內。已會商數次。昨日本屬道尹與該君。在市政廳請各界人士。各抒其言。討論籌備事宜。凡銀行家。各商號。司法界。軍人。牧師。及著名華商等。均被邀請入會。華人方面之被舉爲籌備者。已有多人云。

美屬之部

菲島注意絲業

(菲訊) 本島絲業。將來大有希望。此工商局長最近之宣言也。菲立濱南諸省。所製成之絲。經將貨式。寄帳考驗。認爲良好之物。絲業前途之防碍。遠者。厥爲工資問題。因菲島工資。較中國日本甚高。故中國絲業。得易銷售。所幸者。菲美通商。尙屬自由。菲絲得免稅入美。此足與中國之絲抗衡。查中日絲物入美。繳稅三分五。生絲入口須納稅四成五。菲絲在美。實能銷行。今爲鼓勵計。已設法補助絲業家。

來件

菲島華僑教育過去及現狀

近來華僑南渡者。每期輪船進口皆有數十起。(每月四期)其原因一則羣衆心理。漸有覺悟。知昔娶有外婦。迫雙目一瞬。所有財產。所生子女。無非爲菲島中添丁進財。何如携故國妻兒。聚居客地。免遊子夢家山。國人望斷天涯。一則三四年來。故國政局變亂。閩南一帶。幾盡成匪區。菲島華僑原籍。皆散居各南島。強派款捐。惟華僑家屬損失獨多。華僑在菲島經商者十之七八。皆有携帶家眷之資格。盡室偕行。居此世外桃源。故鄉之擾攘。可置勿問也。由是及學年兒童。大形膨脹。非一二學校所能容。故二三年來。嶼埠及各州府華僑學校。繼起興辦者數處。試列表如下。

校名	學名	日課學生數	夜課學生數
中西學校	峴里刺	三三〇	四一〇
昔智學校	同上	三〇〇	二六〇
中西學校第二	同上	七一	一〇二
問商學校	同上	一一〇	一八〇
愛國學校	同上	一二〇	六〇
華僑公學	同上	一四五	二〇〇
華僑女學	同上	一四五	
由公會辦理	同上	一二〇	
工餘夜學	同上	四〇	
布商夜學	同上	四〇	
由華僑工黨與一部份布商會自籌經費	同上		
校名	學名	日課學生數	夜課學生數
乙種商業學校	怡朗	一八〇	六〇
中華學校	宿務	三一〇	一〇〇
中華學校	蘇洛	一一〇	
中華學校	禮智	六〇	
中華學校	珠樹汶	五〇	
中華學校	仙答洛	五二	三一
中和學校	內湖	二五	一四
共和學校	甲島端	六二	四三
共濟學校	榜字萬	七五	五〇
大同學校	榜字萬	四二	二五
愛國學校	榜字萬	四二	二五

以上各校學生數。雖不十分精確。然相差甚遠。州府各校。亦皆效顰。惟業附捐。爲常年經費。唯各地不同。或則擔任百分之二。或至擔任百分之五。(即納政府一元加納五仙。現帳單自去年起亦每百抽四。)現華童入口。調查海關殖民地。及學齡童。全島當在一萬二千以上。就現在學生數不過三千八百餘人。是去普及之期。尙差三分之二也。(未完)

南洋華僑中學校啟事

本校開辦四年畢業兩班前任校長徐開興先生期滿回國經董事部公聘北京大學畢業學士徐先生繼任校長其業務趨於發達外應時勢之要求內重精神之振興關於教授上採用學科制並參酌南洋情形變通辦理發展學生之個性養成自動之美德俾彼莘莘學子畢業而後能謀獨立生活歸國升學不受何種困難既無貧于家庭又滿足其慾望教育天職或可少盡於萬一值此市景多艱校款空虛室如懸磬術之難金幸賴熱心教育諸公宣德德者厚學巨謀力籌援本校不至至焉然中報皆諸大君子之賜也此後仍希繼續維持俾吾僑子弟領受新教育諸公芳名永留紀念於南國非特本校之光榮亦吾中華之幸福至於校內一切辦法由校長完全負責財政方面董事部自行籌措庶乎各有職司易於整理而各界僑胞熱心協力共策進行隨時加以指導俾資遵守則尤不勝企禱焉

茲將招生廣告列左

△新加坡南洋華僑中學校招考新生廣告

本校擬於本學期招收一年級新生一班一年級第二學期插班生多名補習生一班茲將投考者應注意之點列下

(一)程度 (甲)一年級新生凡曾在高等小學畢業或具有相當程度者(乙)一年級第二學期插班生凡曾在中學畢業一學期或有相當程度者皆可報名投考

(丙)凡投考新生試驗不及格以及不在規定考試期內報名者均列爲補習生

(二)科目 (甲)一年級新生第一場考試國文英文算術第二場口試檢查身體(乙)插班生第一場考試英文(英國學校英文程度四級以上)數學(須會習英文代數至除法完)國文(普通論文)第二場口試檢查身體

(三)報名 自民國十一年十二月二十五日起至十二月二十日止凡欲投考者須自備四寸半身像片一張背面書明姓名年歲籍貫畢業學校第幾年級并通訊住址中英文並列(保證人姓名由郵局或托人投送本校學監處收存)

(四)校期 定於民國十二年一月二十五六兩日

(五)揭曉 十二年一月二十七日

(六)開學 十二年二月一日

(七)繳費 上學期學費二十元合費拾元膳費五個月四拾元書籍費拾五元(結算後餘則退還欠則照以上各款均於開學前一次繳納)

(八)校址 新加坡利民律十五號本校

民國十一年十二月廿二日 南洋華僑中學校啟

廣東

省署擬再下取銷郵政加價令

省長公署令郵務管理局取銷加價辦法後。已逾多日。惟該局長甚遲。仍未遵照辦理。日前具呈省署。略謂。查郵政加價。係屬臨時措施。當以救濟郵政。最足妨礙交通。故之粵省與情。尤為一致反對。且聞粵省各省。皆已實行取銷。粵在自主時期。更不應受北京政府郵政總局命令之支配。昨日已呈請省署。即行將郵政加價。通告取銷。毋許藉詞推宕云。

第一期大借款交付消息

省署大借款。自日前接獲打退倫敦後。經即來電財政廳。請該項借款。經會議決。准三星期內。先匯第一大五十萬磅來粵。餘則按約源匯付上。惟匯計三星期時。已逾。向未有交付確訊。即請會上更成多疑。據沙面某銀行消息。謂彼接某西人訊稱。粵省之整頓金融借款。確可實現。所以遲遲未交者。因倫敦匯兌。與匯兌關係。故此時不得不暫有延誤。但無論如何。借款已由各債團議決。斷無中變之理。現該行準六十日將第一批款交付。計期約陽歷來年一月中旬。自可匯到廣州。執行此項大借款。實已自意料所不及。惟原約內。倘有別項事故發生。出于意料所不及者。得將借款展期交付一條。故該行展期交付。亦係根據原定條件執行所發云。

黃大偉抵滬後之談話

黃大偉應孫中山電召。由閩搭三北公司之寶興輪到滬。同來者有蔣介石。上岸後。即赴莫利愛路中山寓處。晤談甚久。辭出後。始返私宅。聞該記者往訪。黃氏謂閩中地方。現極安靜。一切商業。均已如舊。惟經李厚基嚴密搜捕。財政上不免稍形困難。現正力謀補救之法。至就軍事上而論。上杭一帶之王獻臣部。勢極微弱。張清汝軍。已允收編。故已無甚問題。以後關於地方一切設施。當悉聽地方人士主張。聞黃君在滬。尚須留數日云。

最近閩局軍事消息

據最近福州通訊。許崇智所部。現已準備動員。由福州開拔回粵。一切槍彈軍實。經由某兩方面供給充足。至閩防務。由許擔任。聞王永泉一部。亦將隨同出發。將來福州治安。雖決由蘇致平。并黃大偉等退閩。共同維持。但粵軍鍾景棠尹

驟陳炯光各部。亦已節節前進。雙方已接近。極為戒備云。

許崇智收編民軍之波折

許崇智對於回粵。仍着着進行。黃國華所部之步兵一團。已抵泉州。乃突被陳致平所部團阻。不令前進。而許崇智所派赴漳浦招安楊漢烈民軍之王參謀。到漳浦之後。楊漢烈已允收編。乃陳致平派張清汝所部北軍二團。勒令撤兵。楊漢烈不從。致起衝突。許崇智聞訊。以陳氏此舉。實出誤會。粵軍並無圖佔閩南及垂涎閩南烟稅之意。擬派黃國華赴廈門向陳致平解釋一切誤會。聞黃氏將於日內起程云。

小市街金舖之鉅劫案

邇來省市發生劫掠等案。報章日有所紀。雖各地軍警林立。巡緝甚嚴。而劫掠之風。迄未少止。警察六區正署轄內小市街第五十號門牌安盛金舖。業頗為發達。該店東名蘇壽齡。與店伴阿榮等六人。每日下午何時。即閉門停止營業。而其門則向與名同記者。夜間擺賣牛奶甜品。其門則向順記魚頭雲南店。及生果攤。昨日下午。行人極眾。向順記交納最繁盛之街。二號夕八時許。忽有穿短衣者兩人。拍該店門。聲稱來訪尋司理壽齡。時店伴正在理櫃。均未外出。其司理則在舖尾休息。某件聞門外有人訪尋。以為客至。不虞其詐。遂即啟門。該短衣二人。直入。當時該店某後生。亦以其訪尋東主。遂入舖尾。通知其東主。出而招待。蘇出時。相見均不相識。正疑訝間。忽又有兩穿短衣者四人。魚貫入店。遂立拔手鎗指嚇。旋取出白邊帶一束。盡將各店伴拘禁一隅。一一反縛。并取出大東白夾邊帶。用力分塞各伴之口。使其不得張聲。繼用利刀斷該店電話線。復按製止熄舖內電燈。此可見匪之布置周密。於是先搜各伴身上袋。所有囊中仙銀。均掠去。繼入賬房搜索。忽見有鎖匙懸于板中。立取而將房內鐵夾萬兩。盡將所藏現銀金飾金存港幣等物。共約二千餘元。一一掠去。仍未盡所欲。復出而在舖面首飾櫃內搜索。將各打安現成金飾戒只銀碎件。共約值一千餘元。連上合計四千餘元。一一檢好。六匪分納懷中。當時舖門首之牛奶小販。仍未知舖內發生劫案也。惟各匪偵察舖門口有牛奶小販。若事後忽忽即出。難免嫌疑。遂盡將店內掛起之長衫。各匪一一穿起。儼如光顧客。從容自開門而出。旋即偽作送客狀。頻呼(好行請請)等語。從容而去。行最後之匪。向舖(等我等門門刺暗暗暗之聲不絕)其實蓋恐門外食牛奶者察覺。故不得不以此等神色瞞之。而賣牛奶者。因生意忽忽。亦未嘗留意。計該匪由八時許入店。至十時始出。當時兩兩鐘之久始散。匪去後。被縛各伴。乃用全力解脫。旋即叫喊。此時鄰右及後發覺。而匪等已不知去向矣。(一說謂匪有汽車在一德馬路附近接候)事後警察即返區報告。并一面追緝。區員亦親到現場。而該店二伴。亦赴區報案。某件赴區報案時。而雙手被匪所縛之腰帶。仍未解下也。陳區署長以該店門口有牛奶小販。何以絕無聞。遂將該小販帶回區問話。并一面電報公安局偵緝處。請緝。而該店翌日門首。已貼有一本店昨晚被劫一空暫停交易等字樣。現該街各金店。以該店被劫。不無可疑。何以匪徒能知東家名姓。且該匪在舖內。歷兩小時之久。何竟不防他人入舖。是匪等又已盡悉舖內之店伴人數。可知此種匪徒。誠必平日與該店中人熟識云。

沈鴻英軍之敗訊

桂省沈鴻英軍情形。迭見報載。惟沈氏班師回桂。事亦曾與粵中當局相商。聯絡劉震寰。以武力統一桂局。至陸榮廷方面。自奉北方命令後。曾調移師到粵。以林俊廷接防桂林。沈乃即通電不認陸氏回桂。陳氏又一面暗與張開聯合攻沈。并派員赴粵見孫中山。欲互相聯絡。聞孫中山亦助陸。故沈陸之戰。遂由此爆發。現據最近通訊。謂沈軍頗失利。廿七日陸軍并下令各軍通緝沈氏。并懸賞五百元。沈氏連日將各傷兵運到梧州調治。至粵軍現仍未有加入戰事。劉震寰亦未助沈云。

小市街金舖劫案之嫌疑犯

前小市街安盛金舖巨劫案發生後。社會人士。頗為注意。以該處地點。向稱繁盛。且該店門口有人在此販賣牛奶。該劫匪敢在內行劫。兩小時之久。必舖內有人從中串劫無疑。現官廳查悉該店櫃面某件。平時每晚晚後。即離店外出。向俱如是。獨是晚仍留店中。形迹大有可疑。刻下官廳已將該店伴為嫌疑犯之一。特將其暫行扣留云。

金舖被劫破案之神速

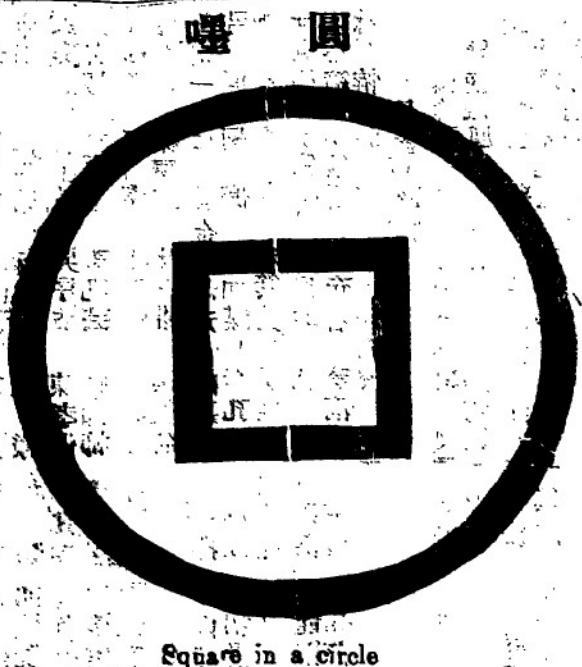
小市街安盛金舖。於前二晚被劫一案情形。經紀前報。事後市內軍警極為注意。軍警聯合督署。公安局。及憲兵司令部。特派偵探多名。認真查緝。三日晚七時。第六區署長據探報告。即親率警探十餘名。在陳塘某茶樓初犯朱七陳慶生兩名。帶審訊。供稱係受桂香街悅安旅館元字號住客林某主使。夥同某金舖。分贖不詳。警署遂接址緝拿。但該匪首林某。得脫後。于翌晨逃匿。故未拿獲。查得匪首林某。係某校學生。前與本市某烟舖少雲號與人局以提財物。且性嗜賭吹烟。日與下流為伍。該校置而不問。殊為可異。現將呈請總督嚴行通緝云。

承頂聲明

啟者小坡芽籠門牌第三百一十一號聯興公司。陳米什貨生理。原係張乃勝與張乃素二人合夥。因張乃勝與張乃素二人欲回國。故將此聯興公司。全盤生理。店底家私貨物。以及往來賬目等項。經已一切託中如數計。免過林先賢。承受頂作。即經改換新協成字號。開張於本月廿九日。當公面前。交易清楚。倘諸士商人等。如有與聯興公司。賬目未清。及有借揭未清者。定限此一禮拜內。前來與伊。會過。自後以後。與我。人。無涉。此聲明。以免後論。此佈。壬戌年十一月初二日。承頂人新協成林先賢。啟。



Triangle Brand



Square in a circle

本公司近又運到大批三角方圓等洗滌及冲凉毛巾。價格相宜。諸君欲買。請至本坡水仙門十三號為荷。上海三友社毛巾公司星州分公司啟。Seam You & Co. No. 13, High Street, Singapore. 民國十一年十月二十日

文藝欄

潘 發
智 識

特 載

國會小史 (續)

(六)國會第二次的厄運 民國五年八月一日。國會既集會於北京。一面於十月三十日。選舉馮國璋為總統。一面開憲法會議。審議天壇草案。此時恰遇對德問題發生。國務總理段祺瑞主張對德斷絕外交。三月十日。全體國務員出席兩院。報告外交方針。衆議院多數贊成。十一月得參議院多數贊成。到了對德宣戰案提出的時候。段祺瑞恐國會見其對外固權的變更。不予同意。遂致被國會公同驅逐。國會雖經排段。段乃將宣戰案擱置不付審議。黎元洪下令免段職。於是段氏的督軍們。紛紛宣佈獨立。此時黎元洪形勢危急。又復手忙脚亂。門戶搖搖。電召段氏。大總統張勳與段氏調停。終休督軍團的主張。竟於民國六年六月十二日下令解散國會。憲法會議已將天壇草案的大部分業已通過三讀會。因受國會解散的大打擊。也不得不停會了。後來段氏復行復辟。實行復辟。這是國會第二次的厄運。(未完)

講 演

艾迪博士在南洋大學講演

艾迪博士在南洋大學第一次講演。已誌本報。茲將第二次講演。再誌之如下。

(上略)世界有三問題。足以引起人類紛擾者。

(一)國際問題。

(二)種族問題。

(三)勞工問題。

近世潮流所趨。大多數人對前兩項問題。已能覺悟。而勞工問題。正在進行中。如英國煤礦之罷工。日本去年三百次之罷工。德意印度埃及香港之罷工。美國每年幾有三千次之罷工。可謂屢擾甚矣。美國有資本家勞工界共組之集會。討論此項原因。得報告如下。

(一)財產不均。

(二)失業不能得位置。(英國失業者。達二百萬人。)

(三)法庭與資本家待遇勞工之不平。

(四)勞工無組織集會之權。工界自身不能改良。自古以迄近世。世界有四大革命。

(一)文化革命。

(二)宗教革命。

(三)政治革命。

(四)工業革命。

此項運動。雖經一時。均得完美結果。中國今日四大運動均有之。宜國內無庸日矣。

吾友趙君。(譯音)曾辦七千人之模範工廠。與余討論解決紛擾辦法。難得其好結果。如以前俄資本家之壓迫。引起全國革命。以致民不聊生。一千元之工。不值一文錢。復有主張資本家勞工界互有組織。加對壘。結果。資本家勞工界互有組織。近世復有人主張以下各種主義。

(甲)國家社會主義。土地財產。由國家管理。反對此說。其危險在大權落諸少數人。制他人自由。國意亦然。

(乙)俄國有無政府之主張。個人人民都有優美之權利。則可行之。反是。則人民無所不為其權利。甚。

(丙)工頭主義。意法南部多實行之。全國工廠。選舉工頭。管理國家。不過工頭非盡有少識者。此問題頗難解決。

(丁)計而特(Planned)主義。用德奧克拉克西方法。管理國家。非資本家雇用工人。乃工人利用資本家。并有兩院之設。

(一)政治院。為分利者組織之。

(二)實業院。由生利之工界組織之。與工頭主義比較。得較好之結果。(未完)

道 德

涉世金箴

聲色富貴。不值好男兒一顧。

天下無難事。亦無易事。惟勇敢者不畏其難。亦不忽其易。

成功秘訣。在始終不變其目的。

極勞苦之中。含有無窮之樂趣。

新年快到了

明年的日記要預備了

請到大坡中華書局去買貨色好價錢便宜日記每本一角

八占日歷 是一角八占 真便宜

將欲論人長短。先問自己若何。將欲污蔑別人。先問自己人格如何。

放棄自己責任。即失却做人真諦。藉公款以飽私囊。即為罪惡之源泉。

欲去貪婪。不可不去奢侈。奢侈者。貪婪之母也。崇拜偶像。便是奴隸。自利自私。便是自殺。

經一番挫折。即增一番閱歷。

學無止境。欲求學問。先去驕心。

無進取之精神。并不能保守。無遠大之胸襟。則遇人接物。皆易起猜疑。

凡人氣質。各有所偏。自知其偏而矯正之。久則自然得中。故學者最重變化氣質。猶重速去猜疑。青年所持態度。應極光明磊落。若遇事鬼祟。以己之心度人之心。究其結果。不過心勞日拙。於己何益。於人何尤。

教 育

小學注重體育之必要

(甲)每學期開學校全體運動會。上面一級的比赛。可說是一種小運動會。但是還以為不足。則可開學校全體運動會。每年於兩學期各舉行一次。但是運動或比賽。都要全體學生加入。切不可像從前的選出幾個運動成績好的人。出來比賽比賽。可以得到參觀人的讚美。這是毫無道理。沒有益處的。

(乙)體格檢查。如體重和年齡是否合度。肺量之大小。心臟之強弱等。至少每月須檢查一次。(完)

衛 生

食物之成分及功用

吾人日日研究常識。則於普通之智識。早應瞭然於胸中。若於日常飲食之成分。尚懵然未悉。則智識界不免發現恐慌。茲略述一二。作為閱者諸君之參考。

飲食物中。大略之可分為三類。曰營養品。曰嗜好品。曰藥劑品。含有蛋白質。脂肪。碳水化合物。及水與鹽類之無機化合物。足以營養吾人身體之飲食物也。嗜好品者。缺少營養之飲食物也。茲分述之於下。

營養品。分有植物性及無機性兩類。有植物性之營養品。又分動物性植物性二種。無機性之營養品。則僅礦物性一種。

(甲)動物性營養品。分肉、乳汁、卵、三種。

(一)肉。有獸類、鳥類、甲殼類。其類之別。含蛋白質頗多。食之有益。惟脂肪(肉旁)之含量。則各各不同。大率獸類之豬肉含脂肪(肉旁)最多。鳥類最少。魚類、甲殼類。則少脂肪(肉旁)而易消化。惟魚肉則含有脂肪(肉旁)特多。且類則脂肪(肉旁)較少。故消化之力最速。

(二)乳汁。有牛乳、人乳、等數種。乳類含有脂肪(肉旁)。蛋白質。及糖分頗多。以人乳與牛乳相較。則人乳少脂肪(肉旁)。故易於消化。牛乳富蛋白質。故宜於營養。惟食草獸之乳則可飲。食肉獸(人係同類。故不在例內)之乳。含有毒質。故不可飲也。

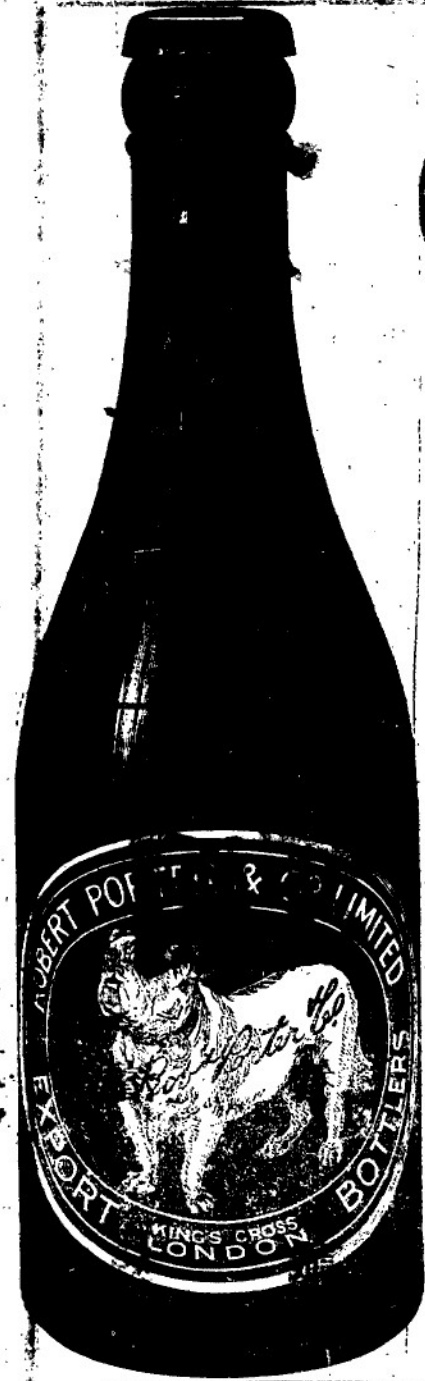
(三)卵。種類甚多。以鵝卵、鴨卵、為主。成分卵白卵黃二部。卵白為蛋白質。卵黃則多量之脂肪(肉旁)。食之頗易消化。以生卵為最易。需時一點半。半熟者三時。煮熟者最難消化。需時五點鐘矣。(未完)

小 說

禪門綺語 (續)

老僧繼而言曰。古來多少才子。遁跡空門。甘守清涼苦境者。實以苦海即是樂園。樂園即是苦海。君聰明人也。甯不知樂樂難。實含致命之藥耶。

惟恨常人。日逐情場。昏迷不悟。是。冰生靜聽至此。心中便豁然開朗。即謂老僧曰。我已悟人世之盛衰苦樂。盡屬幻景。望老師大發慈悲。度我於苦海之中。老僧曰。是何不可。明日即同行。以享真如之幸福。(未完)



此項上島酒各酒店均有沽賣以便 諸君購用
新嘉坡總代理吉甯街門牌十三號興興公司
英一千九百廿二年二月一號



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用為
造三台土及一切高等工
者也 此土係貯藏於堅
之木桶內連皮每箱有
磅重淨土有三百七十五
求過於供之概 諸君有
請向下列之英文商號接洽
此佈
唯一運輸入東亞有限公司
英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

中國火柴 展覽會 獎給 賞隆 益怡



文明公司之中國土製火柴其雙喜福祿壽三星
喜龍鳳等品精美得獲展覽會優等獎給
實為國產貨品之冠也 諸君如欲購用
本號所辦之火柴請向本號或各分號
水柴自由火柴火柴無不備 諸君如欲購用
味甘香茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆啟

請用國貨

每箱二百四十包 有幼枝有中枝 有枝有枝 有枝有枝

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL



惟一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌



經啟者此海鳥牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也 用牛乳完全 由最雄壯之牛所擠出 決無雜
質 罐內除牛奶外 並無他物 且其罐蓋已用最新發明法 在最新式之製罐廠製造 出市以來 時雖未
久 然已銷售於世界各國 各埠之市場 矣 實價廉物美 男女老幼均合飲 諸君不信 請試購嘗之 便知其為最
良之品也 準上各大伙食店及雜貨店均有出售

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

中華南洋交通錄編輯所啟

本交通錄之組織原為謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之
機關 現因南洋各僑胞踴躍登報 刊外復派專員親向各埠
僑商接洽妥為說明 由是表出本交通錄之組織固非
純為營利計也 故再登報聲明 請各埠僑商好與專員
面為接洽也 此啟
通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄謹佈

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣綢緞並為利便諸商
起見始創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號
便是 諸君光顧 一律歡迎 格外克己
民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

A black and white photograph of a muscular man in a dynamic pose, possibly a martial artist or athlete. He is wearing a patterned loincloth and has a determined expression. A sign is placed in front of him, containing text in Chinese characters. The background is dark and textured.

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣貓鼠蟻咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人攜一粒舉手皆安

一凡瘡疥痧症瘋毒濕體有瘡搽患處自然平復

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘟疫疫核等症

總經理石叻大馬路會豐商店

南洋總代理 庇叻 堪羅 會豐商店



治寒痰濕鬱之咳△
治火鬱咳△
治天行時疫之咳△
治肝風煽肺之咳△
治腎虧之咳△
治小兒各種咳△
治少年各種咳△
傷風傷色勢將成者服此即愈△
治肺痿肺癰五色腥痰△
治因咳咯血（血凝塊血紫黑色者均治）△
治喉癢咳嗽△
治喉乾咳△
治肺氣虛咳△
治無痰乾咳△
治羣蟲虧損之咳△
治老人各種咳△
胃火不旺咳△
治咳△成癆咳不停聲者△
治因咳遺精小便不安△
治嗜烟傷肺諸咳△
△代

艾羅藥肺藥功用錄
肺在臟最嬌最難治之亦較羣臟爲難本醫生著創驗入身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有三二葉未痿者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳嗽綠黑色者均治久遠咳血紫黑色者均治痰核痰癭諸癰癰症由肺部出者無不統治功效甚著其有不及詳錄者應將主治各症備列于后

此人服常

羅氏醫生補腦汁

知身體康健

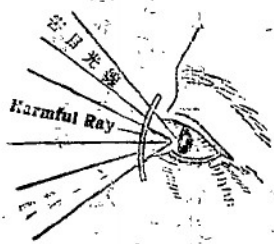


主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足護肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真色瓦泥毫司鏡片祇有兩
種顏色第一種在日光中看
片乃微青色能減禦日光中

陳燈光中
微紅色能解
看則此書乃

此鏡功用甚大能除一切害
目光綠祇准有益光綠入目

開賢新嘉坡山仔頂門牌五十五號

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED
司公限有 (Incorporated in Singapore.) 乾餅司

乾餅球寰

環球餅干有限公司之出世意即有價目平廉之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅 名	散裝每百斤價銀
牛奶餅	特別廿四元 平常十八元
雞色餅	特別 平常十七元
鴨蛋餅	特別廿三元 平常十七元
必美餅	特別廿三元 平常十六元
荷士文餅	特別 平常十六元
茶會餅	特別廿六元 平常十九元
大佳餅	特別廿五元 平常二十元
幼再餅	特別廿八元 平常二十元
花再餅	特別 平常十九元
嘉敏餅	特別 平常十四元
酥打餅	特別廿一元 平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元 平常十五元
糖 塔	散裝每百斤價銀
薄荷水洋糖	四十元
大 中一粒色糖	一十四元
小	

民國十一年十月五日

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生意
上屋宇貨物財產來往船隻出入口
貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎
此佈

華泰水火保險有限公司

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co.,
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

司理李亮琪謹啟

▲商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店
屋多一處租與人承辦諸君如有意者
移玉到華商銀行庶務處相商此佈
英一千九百廿二年貨添末十一號

◆新吉舖出租

啟者本坡老吧剎對面即日本士得力門牌
第一十九號至廿四號吉舖招人專賃最合
做生理諸商翁如合意祈移玉至士庫拿路
美拿士得力十二號門牌 R. J. Munssell 先
生接洽爲荷

民國十一年九月廿七號 文萃社披露

● 吉舖出稅

啟者北盤板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲購歷十月一號起計招人承賃如有意者請至振拉里巷第十六號門牌接洽可也

中華民國十一年九月八日

A. P. Y. I. C. (Angela Alley).

振拉里巷門牌十六號披露

實業欄

實業救國

歐洲各國經濟現狀 (十四續)

(二)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	五八·六二七·一一一
農工及山礦	二六四·六八八·四六
礦工及山礦	一三八·五七七·七六九
火油(磅)	一五二·一六二·四五四
火油(磅)	五八·二四·九一七
火油(磅)	九·四八四·七九六
火油(磅)	一九二·二
火油(磅)	四四一·一三三·三八八
火油(磅)	一八四·二九三·四八七
火油(磅)	一七六·七七七·〇六九
火油(磅)	一三三·七七七·〇六九
火油(磅)	七·二四一·九六三
火油(磅)	三·三四六·九三三

(三)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	三六二·五二六
農工及山礦	七一九·四九
礦工及山礦	一二七·六二二
火油(磅)	〇一七·七八四
火油(磅)	〇七〇·七四一
火油(磅)	〇八二·三〇一
火油(磅)	八三一·一二
火油(磅)	八八〇·二七
火油(磅)	一二九·一五八
火油(磅)	八〇二·九二六·二
火油(磅)	一〇六·〇七五·一

(四)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	三三八·九〇二·一九六·一
農工及山礦	三九〇·一六二·八五二
礦工及山礦	七七五·五四三·一三八
火油(磅)	一五四·四四五·四八〇·一
火油(磅)	七四三·八八五·〇四四·一
火油(磅)	〇〇一·一四三·〇四七
火油(磅)	〇一四·九二三·二〇九
火油(磅)	九四三·一七三·六四三
火油(磅)	〇六五·六一〇·五八一
火油(磅)	〇二七·七〇九·九八九·六
火油(磅)	五三六·三七四·八六·一·二

(五)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	三三八·九〇二·一九六·一
農工及山礦	三九〇·一六二·八五二
礦工及山礦	七七五·五四三·一三八
火油(磅)	一五四·四四五·四八〇·一
火油(磅)	七四三·八八五·〇四四·一
火油(磅)	〇〇一·一四三·〇四七
火油(磅)	〇一四·九二三·二〇九
火油(磅)	九四三·一七三·六四三
火油(磅)	〇六五·六一〇·五八一
火油(磅)	〇二七·七〇九·九八九·六
火油(磅)	五三六·三七四·八六·一·二

(六)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	三三八·九〇二·一九六·一
農工及山礦	三九〇·一六二·八五二
礦工及山礦	七七五·五四三·一三八
火油(磅)	一五四·四四五·四八〇·一
火油(磅)	七四三·八八五·〇四四·一
火油(磅)	〇〇一·一四三·〇四七
火油(磅)	〇一四·九二三·二〇九
火油(磅)	九四三·一七三·六四三
火油(磅)	〇六五·六一〇·五八一
火油(磅)	〇二七·七〇九·九八九·六
火油(磅)	五三六·三七四·八六·一·二

(七)馬力及生產數目增加表 (瑞典)

工業及山礦	三三八·九〇二·一九六·一
農工及山礦	三九〇·一六二·八五二
礦工及山礦	七七五·五四三·一三八
火油(磅)	一五四·四四五·四八〇·一
火油(磅)	七四三·八八五·〇四四·一
火油(磅)	〇〇一·一四三·〇四七
火油(磅)	〇一四·九二三·二〇九
火油(磅)	九四三·一七三·六四三
火油(磅)	〇六五·六一〇·五八一
火油(磅)	〇二七·七〇九·九八九·六
火油(磅)	五三六·三七四·八六·一·二

肉食及猪油

肉食及猪油

趙晉卿演講檀會經過

檀會中我國所得之成績 (續)

▲僑商不諳祖國情形之原因

當日政府代表未親蒞時。此日人主。已為其本國政府代表。預擬演講。該稿用意行文。皆極巧妙。其開首一語。即謂上帝對於各國人民。一視同仁。當調劑其盈虧。而平均其生活焉。故人口繁多之國家。必當移殖之於人口稀少之曠土。而物產富饒之區域。更當供給物產不足之民族需用之。凡此所謂。開明主義。則日本政府之(殖民政策)而已。其中更有一節。敘述太平洋商業之增進方法。及各貨運輸銷售各問題。謂中國十一年來。無一日不在紛亂擾攘之中。因此凡太平洋沿岸各國之商業。皆有阻滯之影響。而中國之紛擾。各國不再設法以禁阻之。則商業之增進。亦無希望云云。察其語意。實有干涉我國行政之意。幸此演講。在印刷時。先為我國代表所見。鄙人乃與代表商議。同至大會。時事處談話。不先將此問題陳述。既而轉事詢問中國代表。對於大會提案。已未預備。余等答稱。已預備多種。大抵關係政治方面者。總幹事聞而重其詞曰。政治問題。恐非此會議所宜提出討論者。余等復曰。若有不便。主席可以臨時禁止。即其代表。亦可隨時質問。總幹事曰。禁止質問。

本年華商航輪之好現象

(續)

(C)大中華公司 係由黃福勝等所發起。為股份有限公司。額定基金六萬元。所定之航線。係在近海各埠開闢。由羅君任籌備主任。始於本月二號開收股金。並先實得廣華號一輪。往來溫溫一路。業已開航矣。

(D)通崇海公司 上月下旬。該公司董事會因見通州崇及海門一路航務。本年較去年為發達。客貨既擁擠。旅客往來者尤多。故決定由董事會添設二十萬元。增進新輪兩艘。此案經議定。即將實行擴充矣。

(E)平安公司 該公司原有寶華輪船一艘。走石海門穿山一路。本年因該輪船身較小。遂添建巨欸量之新寶華輪一艘。落成已月餘。刻已在行駛中。每週往來上海穿山等一次。

(F)永濟公司 該公司於九月內成立。發起之初。因見通揚一路航務。異常興盛。而僅有大遠之七輪行駛。故先實得華太輪與恒利輪二船。從本年雙十節開始行駛。航線規定從上海往通州。如皋。江陰。靖江。泰興。及揚州為止。向來揚州班內。以大遠之大輪輪為最大。今則以永濟之華太為獨巨矣。

(G)大運公司 係江北紳商各界所組織。亦專注於揚州上海一路。現因急於開航。故先擬租用船兩艘。提前開駛。俟營業上稍有成效。即將自行建輪云。

廣東江門河道交通之梗塞

與航業界所受之影響 (完)

(廣州通信)往江門省城之大利財安等輪船。原係商人開辦。獲利頗豐。時因政潮影響。各江航船。官封閉。航業大為損失。該商乃將各渡項與司令官。繳納承辦。緣各渡日駛經順德甘竹河面。對峙海盜。向行劫掠。以致劫掠之虞。現據該商報告。特將兵力。不計其數。故月前財安渡駛至甘竹。致被匪徒放槍轟擊。傷斃人命。刻下各渡開行。仍有戒心。一到是處。船上護兵。即嚴陣以待。而搭客亦因而憤懣。懷恨不安。稍自珍惜之人。及攜帶財物者。皆繞道港澳來往。以避危險云。

退受聲明

立退股字人許書君因大英一千九百一十六年七月八號在本坡源順街門牌一十八號廣和昌鞋店生運一團招牌許書和昌記今因許書君本人自願退出股份其生理全盤概歸許書和昌記兩入承受日後廣和昌記生理盈虧與許書君無涉恐口無憑將其合同紙背批明立字為據

公親 許仙洲 許水生 許書君 許書和 許書昌 許書全 許書生

大英一千九百廿二年十二月廿一號

順局輪船有限公司遷移廣告

啟者本公司現遷往勿基 Boat Quay 即十三行前門牌三十六號 諸商如蒙惠顧或搭客者請移玉趾無任歡迎此佈

古曆壬戌年十一月初一日 順局輪船有限公司啟

西曆一九二二年十二月十八號

有摩托巴斯車出賣

如有丁尼士之摩托巴斯車一架機件堅固駛快欲即出賣有意者請向加冷路三三三號門牌接洽為荷

民國十一年十二月二十日

中華民國拾二年新嘉坡應新學校董事一覽表

總理 梁谷欣 財政 林超增 查數 夏時尹

幹事 鍾瑞賜 古實根 陳興扶 董事 許仙洲 李柳南 丘曉九 徐星南 梁鑑章 伍式如 湯湘霖 梁遠權 何顯高 梁芥元 黃雲輝 陳夢丁 鍾遠洲 陳仁甫 謝贊元 葉瑞記 林啟封 李瑞雲 古益南 黃潤明 羅景發 黃金有 梁遠權 侯俊階 李玉階 許富壽 張雲峰 利顯輝 侯蓮玉 葉國珍 陳榮光 鍾少甫 劉德明

中華民國十一年十二月十八日 新嘉坡應新學校啟

吉舖出稅

盤板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合
意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商
此啟
壬戌年七月十四日
楊集茂告白

注意注意

請買吧城紅黃齊之嬌容澤

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
嬌容澤五色迷目之膏澤沙耶花紋精緻麗奪
百摺之裙廉影依稀嬌容澤之玉物美備廉信
用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所
以應 諸顧客之採購凡大幫批發者無不格外
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定
當克 此佈
住吧城紅牌巴殺內門牌三百三十三號
叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

藥 殺 一 惟



居室清潔 爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺菌藥
則不能爲功 殺菌藥之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺菌藥
則不能爲功 殺菌藥之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺菌藥

IZAL
STAMPS OUT
DISEASE GERMS

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路 南橋公司
英一千九百二十一年二月十二號

品 要 生 衛



禾打波里氏特製鯊魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體

之損失培養肌肉維持身體體

病力量

各藥房及大雜店均

有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,

Des Moines, Iowa,

U.S.A.

民國十一年十一月十四日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in U.S.A.)

告 廣 行 銀 國 萬

本行實收資本有美金五百萬元盈餘存
利則有美金一千零四十萬元總行設在
紐約約克街六十號分行遍設世界各
安辦處所則設在什克二十六號門牌本
期哥本行辦事處在虎門廿七號門牌
二號並設支行則設在 孟買 加爾各
廣州 香港 漢口 上海 天津 神
戶 倫敦 小呂宋 勿里洞 班拿馬
北京 布魯塞爾 仰光 舊金山
加多勞地 麥加利士 散第阿哥地
波多羅士 散多明哥 上海 星
加坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青
島 其餘各大埠本行均有分支諸君光
顧所爲詢問本行便安本行與紐約國家
銀行有密切聯絡故能辦理行在下列各
埠之支行事務

osiraMowroPhanc
er of Spau
Porto Alegre
eir edios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostok

Bahia
Buenos Aires
Caracas
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
本行辦理一切外埠匯兌銀業務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算短期存款利息面議
貴客辦理出入口欲與美國國庫實銀莊
錢號往來者請詢本行便知本坡分行設
在比連士街十五號
司理人麥禮啟

英一千九百二十一年六月一號

注意！注意！注意！一千大

載一時之良機

鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十
五枚個個不同變奇異爲現世不可多觀之古物多係
一百年至二千年前之幣當希臘羅馬巴比倫各省之國寶
也且有精緻模印之幣多本所有各古幣之樣式皆填印
於書內取價相宜其機勿失好古家其垂青乎來
商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至
七點半駕臨禾打露街八號門牌或叻報館接洽爲荷
Address: J. Aron
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

施先

地址 大坡大馬路
天七期展價減別特
止日九廿至起日二廿月十由
The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.

電話 1588

戲影那靈蘇

林申女神記 第四五兩幕
鬼子戲 二幕
時事影片
兵兇戰危
此劇長五千尺英倫威爾斯亦
有加入排演極爲驚險之危險
不可不看

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒
林申女神記 第四五兩幕
笑 畫
三人影 第四至七兩幕
英一千九百二十一年正月三號
小坡芒菓路牙前廟公師太路

○滙票行情一覽表

香港銀行牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
汕頭銀行牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元一式五
廈門銀行牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元七五
福州銀行兌現銀票	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
安南銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元二五
上海銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
銀行買銀票	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
呂宋銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
暹羅銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
暹羅銀行兌出	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
仰光銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
呂勝銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
高麗銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
紐約銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
雪蘭銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
吉打銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
印度盾	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
望加錫銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
檳榔嶼銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
加勝吧銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
爪哇盾	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
泗水銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
三吧龍銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
倫敦現銀票(易申)	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
期票三十天兌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
金幣每百個	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
金幣每個	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
銀價市	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
七厘	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
九十元五	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元

△輪船入口

船名	明加里士	萬和順	豐利	龜嶺	堅打	馬治	豐順	順利	的高士	保安	豐和	豐吉	金和美	新牙勝惹	英國正旗	鹿吓立	錫國華利	仲盛	德利					
開來地點	由檳城	由暹羅	由坤甸	由望加麗	由砂朥越	由檳城	由香港	轉往檳城	由龜咯	由吉里	由香港	轉往檳城	由安順	由丁加奴	由北干峇魯	由龍牙	由棉蘭	由高浪惹	轉往香港	由暹羅	由加勝吧	由暹羅	由暹羅	由暹羅
日期	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到	初七到	初七到	初七到	初七到	初七到	初八到	初八到	初八到	初八到	初九到	初九到	初九到	初九到	初九到
公司	和蘭公司	實得力洋行	同益公司	晉成號	順發號	實得力洋行	法國公司	順局公司	開行	花旗公司	聯盛號	瑞豐盛	和豐公司	成茂號	和蘭公司	英國公司	實得力洋行	聯盛公司	協榮茂	陳利元				

▲輪船出口▼

船名	時刻	開往地點
豐德	上午九點	往浮羅麻宜
豐益	上午九點	往龜咯
豐春	上午九點	往龜咯
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹
坤豐	下午二點	往坤甸
庇能	下午一點	往吉靈丹
福美	下午二點	往峇株巴轄
珠耶馬馬魯	下午二點	往香港 上海 日本
吉豐	下午三點	往吉靈港口 檳榔嶼
棉魯沙	下午三點	往棉蘭
萬發興	下午三點	往麻坡 麻六甲
豐年	下午四點	往豐盛港
萬和元	下午四點	往泗水 馬辰
萬豐盛	下午四點	往網咯
豐國	下午四點	往豐盛港 門汕頭

公司	代理
和豐公司	和豐公司
和豐公司	和豐公司
和豐公司	和豐公司
實得力洋行	實得力洋行
同益公司	同益公司
莫實得洋行	莫實得洋行
福美公司	福美公司
開行	開行
實得力洋行	實得力洋行
棉示必洋行	棉示必洋行
順局公司	順局公司
廣昌代理	廣昌代理
廣元記	廣元記
協榮茂	協榮茂
仲和公司	仲和公司

◎各貨行情一覽表

白胡椒上	一十五元	三號赤甘蜜開價	二十二元
又中	一十三元	又甘蜜行開價	十七元
老律島椒上	一十五元	又甘蜜土庫出	十七元
又右	一十二元六二	廿二號粗花糖每担	九元五
伊勝白椒上	二十二元五	二六號粗花糖每担	十元
又島椒上	一十四元五	四十四號幼花糖每担	一十元五
又右	一十二元	本坡和豐輪油小罐	二十七元
柔佛島椒上	一十六元	又	二十五元
又中	一十四元五	本坡大十油每箱	七元五
坤甸白椒上	三十元	什土油每箱	六元三角半
又島椒上	一十四元	日標土油每箱	六元六
白椒一	二十四元五	龍標土油每箱	六元四
本坡島上	一十五元五	虎標土油每箱	六元六
又板行	一十五元五	魚標七油每箱	六元七
三發白椒上	二十五元	王帽標土油每箱	六元五角
又島椒上	一十五元五	龍標土油每箱	六元六角
又右	一十五元八七	筒十油每箱	六元七角
一號神干	十元五	吉隆江沙	三角三占
二號神干	九元九	岩標白片每磅	二角七占
三號神干	八元	坤甸單兒羅冬上	十三元五
叻城頭我粉上	五元三五	又落箱	十三元
又細粉上	四元九零	砂勝越兒羅冬上	十一元七五
龜坡頭我粉上	五元九一三五	又落箱	十一元
又中	四元九五	巨港冬單兒上	十七元
納國我粉上	四元九五	一號水牛皮每担	二十六元
中	十二元五	二號水牛皮每担	二十一元
幼粉	十二元五	一號赤牛皮每担	四十五元
幼不	十二元五	二號赤牛皮每担	三十元
花綿乳一號	四角八占	一號鹿皮每担	五十八元
白蠟乳一號	四角八占二五	二號鹿皮每担	五十元
蠟花乳二號	四角二占	水牛角每支三樽每担	三
吧那蘇庄上	三角八占		
煙花三號	三角九占		
一號光片	四角五占		
二號光片	四角二占		
一號甘蜜赤開價	二十四元五		

◀ 石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓 ▶

民國十年十一月廿三號

薛中華正主席
吳克儉副主席

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全股東
水險 並保 車各種損失 賠償 則 快捷按公道保價 低廉
使僑胞財產永為穩固區區雖保務吾僑商業中不難少補耳倘蒙移玉一往歡迎

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
石叻 坡 會豐商店
庇能 太平

批發價目格外克己

昌
豐
女中寶

每瓶一元 每打十元

以邇來人乃能道其詳 每打一十五元 批發特別克己

返老還童
育亨賓片
YOHIMBIN
TABLETS
TRADE MARK
PARDON
BROWN
香港註冊
馬路商標
香港大馬路
新豐行
THE SUI CHEUNG
SOLE AGENTS
HONG KONG & CHINA

以鐵包燒過參茸等固本片服之最爲靈驗此藥片用育
者甜皮製煉成精合以貴重藥品化學自製惟極平無燥
熱霸火之弊有反老還童之功奉台飲調無毒及一打靈調
室最爲靈驗服之龍馬精神延年益嗣無倫諸首老青年弱
遺重服一禮拜必能培生滋養生機操券可待無倫有補品
自未有此之功矣真益壽之靈丸補身之寶錢語云天地之

夫軟弱之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也。有受司者不得從方醫蓋者又無妙藥可治。陳東相因除燥烈之品均無益於害世誤人誠非淺鮮。今男女婚姻伊始才德虛壯家易和洽。李雲調和此老少種子之所由來也。先天不足後天虧損或以慾過勞元神耗竭以至神昏眼花腰痠腿退。

聲明廣告

逕啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴

新嘉坡火柴

CROCODILE
SAFETY MATCH



MANUFACTURED BY
THE ELKAYES MATCH FACTORY
SINGAPORE

李金賜製造

之盒面者自登報日起
無論何人都不假冒或
仿造此商標否則必以
法律對待先此聲明仰
各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Schictors for Elkayes Match Fact ry.

Olun & Eben

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,

25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

○華僑美術學院第二屆招生廣告

生廣告

下分處售分各坡本

角二元一小 角六元一中 角八元一大

潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
 卑咆毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號
 P. A. Mond, Sulan & Coy. 303, N. B. Rd.
 巷萬裕西母怒美芝律一百零八一百一
 十號
 M. I. anjoe Saiboo 108/110 N. B. Rd.
 合炳南稍美芝律門牌一百二十號
 鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
 先施公司稍美芝律七十五號七十七號
 悅十至必灰稍美芝律二百一十一號二
 百一十三號
 S. F. Fitchley & Co.
 211/213 South Bridge Rd.
 泰生號稍美芝律一百七十一號零二
 泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
 廣裕豐小坡二馬路門牌五十六號
 圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八
 十八號
 K. N. Mohd. Yusoff & Sons 88, S. B. Rd.
 卑巷巷嗎里東怒美芝律六百六十六號

本學院繪畫科第一屆招收男女學生業經截止報名開課已久惟因創辦伊始有志向學者尚未週知不克有幾至見遺之憾近來至院報名者仍紛紛不絕本學院爲提倡美術推廣造就起見未便阻其向學之心用特擬開男女兩班招足額數分別授課凡我僑胞士女有志習繪畫者其速向本坡青橋頭門牌二十二號本學院報名可也餘額無多幸勿遲延爲幸此佈

(下)

干)

(章程函索即寄)

民國十一年十二月四日

華僑美術學院佈

新嘉坡中街分羅蘭門牌三十號啓

茶能除煩解渴烟可辟瘴
化痰生津足佐烹飪三者
皆與吾人生活日用有密
切關係焉不可以其近而
忽之也本號茶烟生油向
來講究極得社會信用遐
邇馳名開創七十餘載暢
銷美洲南洋購買大帮固
所願也零沽少許無不歡
迎信取公開齊列如右

朱廣蘭大包一百四十庄 銀五十八元
八兩紅烟每箱沽 銀五十九元
二兩紅烟每箱沽 銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十庄 沽六十五元
三兩三百六十包 沽六十五元
生切甜絲烟每箱 沽六十五元
一兩六百包生切 沽六十一元半
蘭蘇烟每箱沽銀 三十一元半

永和生八兩一百四十包 三十五元正
紅烟每箱沽銀
朱和生二兩五百六十包 十七元正
紅烟每箱沽銀

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包 每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱 六元
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄一百包 每箱四十四元
朱廣蘭一百助天字頂舊清遠茶每箱 四十七元
朱廣蘭一百助地字舊清遠茶每箱 三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱 十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱 十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶

本號蘭蛾眉月哩生油
每百動 二頭 四頭 八頭 十

大頭 時價
朱廣安常化生油 時價

本號電話一七八一

本號生烟各名茶及自榨生油
自設開辦不惜工本務求精美故
有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之
生油則更有滋養之益以上出品夙
諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本
更其赤金絲線久不變色各庄土
花樣新穎書鏡屏發枝椅棹無不
備以供 諸君之求購將各茶烟價
列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五
十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十
七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十
八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四
十元
八兩一百四十包冠龍紅烟每箱二十
六元
二兩五百六十包冠龍紅烟每箱三十
七元
二兩四百六十包本號銀針茶每箱
十一員
二兩一百六十包本號鹿鹿茶
每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一
十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每箱一
元
四兩庄六十包本號茶
元半
八兩庄六十包本號茶
二十八元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭包每箱
元半
有蘭三金蘭自榨油每担照時價
注意欲到收買
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每
箱五十三元
新到揀手大蘭油十七元
各款遠往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄廣金線
各庄廣金線
業有大稻三寶蘭水生油發行
新到生油命牛肉油時價
水生油時價
新創二頭
單站第八三十九號
民國十一年八月初一日

◁ 烟香喜四製精幫大到新 ▷

本堂花柳各症藥丸
九藥始創在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知
折皆知藥性純和不墜無斷種之弊
救世之良藥
幸請垂察
本堂花柳各症藥丸
專治一切花柳各症
發自中此病者幸勿誤聽之藥丸單批明各症內外用法送醫安費實愈每樽二元
解毒骨痛水
專治一切骨痛各部見痛或消或腫走上走下返風痛餘毒未清腫痛腐爛不愈受毒者染身內外各經諸病各毒等症為醫為愈第一良藥每樽二元半
修除疔毒膏
此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒瘰癧爛肉痔瘡外科各毒癰頭胎毒等症止痛拔毒生肌妙藥每樽七角五兩庄三角半
化腐生肌埋口散
此散中西妙藥專治外科癰疽惡毒大小瘡症損壞各症生肌埋口聖藥每樽五角
外科除毒水
新治外科各症即抹即愈各毒腫病腐爛瘰癧各症少藥一每大樽四角小樽二角
天下第一藥水
此藥水月破不化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒富而抹之面好
不憂丸
預防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒及腐敗症補血和護身身解百毒良藥每樽六角
平保理腎丸
此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包在舉步維艱保不生交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足
心腎丸
每樽一元
良藥
外科化毒丸
本堂藥丸用芪苓鹿膠為君臣入三十餘味藥煉成滋陰血中症瘰癧辛苦傷身之藥老少皆宜何處尋此良藥無處如神
每樽一元



南洋兄弟烟草有限公司

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

亞細亞火油公司



獅標電燈黑
台 專賣電車之用
此油用費最廉極耐用



皇帽標火油
市上之上等火油也
用之燃極其光亮

會豐商店 石怡庇大金 叻保能平保